

ΞΕΝΗ ΠΕΖΟΓΡΑΦΙΑ

EDGAR ALLAN POE

Τὸ ἡμερολόγιο τοῦ Ίούλιου Ρόντμαν

Ἕνας ἀσυνήθιστος Πόε περιδιαβαίνει τὴν ἀμερικανικὴ ἐνδοχώρα. Τὸ ἡμιτελές του μυθιστόρημα γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἐλληνικὴ γλῶσσα.

Μετάφραση: Μιχάλης Παπαντωνόπουλος
Μὲ ἑπτὰ ξυλογραφίες τοῦ *Mallette Dean*

PAUL FÉVAL

Ἄντεμά. Ἡ Κόμισσα Βαμπιὸ

Σαράντα χρόνια πρὶν ἀπὸ τὸν Δράκουλα τοῦ Μπράμ Στόκερ, μιὰ μοιραία γυναίκα βαμπὶρ πρωταγωνιστεῖ σὲ ἓνα κλασικὸ μυθιστόρημα.

Μετάφραση: Ἀγγελικὴ Σιγούρου
Μὲ σχέδια τοῦ Σωτήρη Φασούλα

GERRIT BEKKER

Τὸ χρῶμα τῆς σκιᾶς

Λυρικὸ μυθιστόρημα ποὺ συστήνει στὸ ἐλληνικὸ ἀναγνωστικὸ κοινὸ τὸν καταξιωμένο Ἑλληνο-γερμανὸ συγγραφέα καὶ ζωγράφο Γκ. Μπέκκερ.

Μετάφραση: Ἐλενα Σταγιουράκη
Μὲ σχέδια τοῦ συγγραφέα



ΞΕΝΗ ΠΟΙΗΣΗ

YVES BONNEFOY

Ποιήματα

Ἐπιλογή ἀπὸ τὰ πρόσφατα καὶ ἀμετάφραστα στὴ γλῶσσα μας ποιήματα τοῦ σημαντικότερου Γάλλου μεταπολεμικοῦ ποιητῆ Ὑβ Μπονφουά.

Εἰσαγωγή-μετάφραση: Μᾶρκος Καλεώδης

JANINA DEGUTYTĖ

Ποιήματα

Γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἐλληνικὴ γλῶσσα μιὰ ἀνθολόγηση τοῦ λυρικοῦ ἔργου τῆς μεγάλης Λιθουανῆς ποιήτριας Γιανινὰ Ντεκουτίτε (1928–1990).

Μετάφραση-ἐπίμετρο: Γιώργος Χαβουτσᾶς

GOTTFRIED BENN

Ποιήματα

*Μὲ δύο δοκίμια γιὰ τὸν ἐξπρεσσιονισμό
καὶ τὴν ποίηση*

Τὸ ποιητικὸ ἔργο τοῦ κορυφαίου Γερμανοῦ ἐξπρεσσιονιστῆ καὶ ποιητῆ τοῦ 20οῦ αἰώνα γιὰ πρώτη φορὰ σὲ αὐτοτελεῖ ἔκδοση στὰ ἐλληνικά.

Εἰσαγωγή-μετάφραση-ἐπίμετρο:
Κώστας Κουτσοурέλης



ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΙΑΛΕΣΙΟΣ

Χερουβικὸς ὁδοιπόρος

Ἕνα σημαντικότερο μέρος τοῦ Χερουβικοῦ, τοῦ πρώτου μεγάλου ἔργου τῆς γερμανόφωνης ποίησης (17ος αἰώνας), πρώτη φορὰ στὰ ἐλληνικά.

Μετάφραση-ἐπίμετρο: Θανάσης Λάμπρου

FRIEDRICH HÖLDERLIN

Ἄρτος καὶ Οἶνος

Τὸ κορυφαῖο ποίημα ἐνὸς ἀπ' τοὺς μεγαλύτερους ποιητῆς τοῦ 19ου αἰώνα, ἓνα ἔργο-σταθμὸς στὴν ἱστορία ὅλης τῆς λογοτεχνίας σὲ νέα μετάφραση.

Πρόλογος-μετάφραση-σημειώσεις:
Κώστας Κουτσοурέλης

ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΗ

ΜΑΡΚΟΣ ΚΑΛΕΩΔΗΣ

Νέα νυκτιφανῆ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΑΛΗΣ

Μικρὴ διαθήκη

ΣΩΤΗΡΗΣ ΣΕΛΑΒΗΣ

Κασετίνα

ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΣΙΓΟΥΡΟΥ

Προσευχή